



DONNERSTAG, 27. JULI 2023, NR. 30/31/32/33
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

Markt am Campingplatz Klausenhorn

Freitag,
11/08/23,
ab 17 Uhr

- Essen und Trinken am
Campingkiosk
- Griechische Spezialitäten
- Tiroler Spezialitäten
- Obst & Gemüse von der
Höri
- Brennerei Senft

Und Musik von den:
Dingelsdorfer Dixieländer



Campingplatz Klausenhorn ****

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN**NOTRUF**

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher**Heinrich Fuchs****Sprechstunden nach Vereinbarung**

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof**Gabriela Steffens**

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice**Karin Fuchs**

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST**von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags****Donnerstag, 27.07.2023:**

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Freitag, 28.07.2023:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
 Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Samstag, 29.07.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
 Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 30.07.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Montag, 31.07.2023:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
 Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 01.08.2023:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 02.08.2023:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Donnerstag, 03.08.2023:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Fortsetzung der Apotheken-Notdienste siehe Seite 5.

IMPRESSUM**Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de

RadBonus-Aktion

in Konstanz



© Initiative RadKULTUR des Ministeriums für Verkehr Baden-Württemberg, Helio Simayer

01. August – 30. September 2023



www.radkultur-bw.de/konstanz



DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Friedhof Dingelsdorf

Die neue Stelen-Anlage ist fertiggestellt. Der Dank geht an den Ortsbauhof Dingelsdorf und das Friedhofsamt Konstanz für die gemeinsame Arbeit.

Ab sofort sind die Stelen-Plätze belegbar. Auch ein sogenannter Grabkauf zu Lebzeiten ist möglich. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Ortsverwaltung Dingelsdorf, Frau Steffens.



Wasserentnahmen wegen anhaltender Trockenheit untersagt

Viele Bäche und Flüsse im Landkreis Konstanz führen aufgrund der anhaltenden Trockenheit nur noch sehr wenig Wasser. Da weiterhin sehr hohe Temperaturen und kein nennenswerter Niederschlag erwartet werden, untersagt das Landratsamt per Allgemeinverfügung die Wasserentnahme aus Bächen, Seen und Flüssen. Davon ausgenommen sind der Bodensee, der Hochrhein und die Radolfzeller Aach.

Die niedrigen Wasserstände schaden der Tier- und Pflanzenwelt. Fische, Kleinlebewesen und Wasserpflanzen leiden zudem unter den steigenden Wassertemperaturen. Um zu verhindern, dass sich die Situation verschärft, ist es ab sofort untersagt, Wasser aus Bächen, Seen und Flüssen zu entnehmen.

Das Verbot gilt bis einschließlich 30. September 2023. Sollte die Trockenheit weiter anhalten, wird das Landratsamt eine Verlängerung prüfen. Sollte sich die Lage deutlich entspannen, wird darüber entschieden, das Verbot vorzeitig aufzuheben.

Das Entnahmeverbot gilt auch für alle bisher erlaubten Wasserentnahmen. Mit Handgefäßen und um Vieh zu tränken darf jedoch weiterhin Wasser entnommen werden.

Verstöße können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro geahndet werden. Anträge auf Ausnahmen können gestellt werden.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Landratsamtes verfügbar.

Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ?
Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.

Wenden Sie sich bitte an:
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail:
dingelsdorf@konstanz.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Einladung Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf

Am Mittwoch, 02.08.2023, 19:30 Uhr findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Kenntnisnahme der letzten Niederschrift
- 3 Gemeindeverbindungsstraße Dingelsdorf-Oberdorf
- 4 Fahrrad-Mietsystem „Konrad“ - Dingelsdorfer Droschke (Lastenräder in Dingelsdorf)
- 5 Bauangelegenheiten
 - 5.1 Bauantrag Sanierung Bestandsgebäude und Neubau an Bestand - geänderte Planung, Hornwiesenstr. 1, 78465 Konstanz, FlSt.Nr. 1790
 - 5.2 Bauantrag Nutzungsänderung Wohnung als Ferienwohnung bis zu 10 Wochen im Kalenderjahr, Zur Schiffslände 2, 78465 Konstanz. FlSt.Nr. 106/0
 - 5.3 Bauvoranfrage Neubau Einfamilienhaus, Verlängerung positiver Bescheid vom 24.11.2020, Fließhornstr. , 78465 Konstanz, FlSt.Nr. 1405/2
- 6 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen
- 7 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Gruß
Heinrich Fuchs
Ortsvorsteher

AUS DER STADTVERWALTUNG



8. Zwischenbericht zum Klimaschutz liegt vor

- PV-Ausbau steigt deutlich, Treibhausgas-minderungen bleiben große Herausforderung

Die Verwaltung legte in der Ratssitzung am 18. Juli 2023 den inzwischen 8. Klimaschutzbericht zur Kenntnisnahme vor. Er ist online abrufbar unter www.konstanz.de/stadtwandel/klimaschutzbericht.

Der erste Klimaschutzbericht wurde dem Gemeinderat und der Öffentlichkeit am 23.01.2020 vorgestellt. Seitdem erfolgte die Berichterstattung gemäß den Klimanotstandsbeschlüssen halbjährlich, wobei für den Jahresbeginn ein umfangreicher Bericht vorgesehen ist, der unterjährig durch einen Zwischenbericht ergänzt wird. Nun liegt der achte Bericht vor, der zum vierten Mal auf die 61 Maßnahmen der im November 2021 vom Gemeinderat beschlossenen Klimaschutzstrategie Bezug nimmt.

Es handelt sich um einen Zwischenbericht, der aus der aktualisierten Maßnahmentabelle besteht. Der Jahresbericht in ausführlicher Textform und mit aktualisierter CO₂-Bilanz folgt wieder im Januar 2024.

Online-Plattform kausal

Neu wurde für den Maßnahmenüberblick die Online-Plattform „Kausal“ eingerichtet. Unter <https://klimaschutzbericht.konstanz.de> kann man sich komfortabel durch die Maßnahmen klicken. Um den Status im Vergleich zum vorangegangenen Bericht anzuzeigen, muss man innerhalb der jeweiligen Maßnahme auf „Klimaschutzbericht öffnen“ klicken, der Status wird dann ausgeklappt. Mit der Plattform soll schrittweise die Transparenz gegenüber Öffentlichkeit und Politik erhöht werden und es sollen neben der Treibhausgasbilanzierung weitere Faktoren zur Erfolgsmessung Eingang finden.

Fortschritte und Schwierigkeiten

Eine Auswertung des Marktstammdatenregisters zeigt, dass im Stadtgebiet bis Mitte Juli 2023 bereits PV-Anlagen mit einer Leistung von 3,1 MWp zugebaut wurden, während es im Gesamtjahr 2022 noch 1,7 MWp gewesen sind.

Ein Vergleich der Treibhausgasbilanz für das Stadtgebiet Konstanz zeigt, dass die Emissionen von 2018 auf 2021 um 16 % zurückgegangen sind, während Auswertungen des Umweltbundesamts deutschlandweit auf einen Rückgang von 10 % schließen lassen (<https://www.umweltbundesamt.de/daten/umweltindikatoren/indikator-emission-von-treibhausgasen>). Beide Bilanzen sind nicht direkt miteinander vergleichbar, aber zumindest folgende Schlüsse können getroffen werden:

- Konstanz steht besser als der Durchschnitt da.
- Die Abweichung zur eigenen Zielsetzung einer weitgehenden Klimaneutralität bis 2035 wird dennoch größer und es sind weitere substanzielle Anstrengungen der Stadt und Stadtgesellschaft gefragt, um gegenzusteuern.

Eine bessere Beurteilung der Entwicklung der Treibhausgasemissionen wird zudem erst möglich sein, wenn mit 2022 auch das erste „Nach-Corona-Jahr“ erfasst ist, für welches insbesondere im Verkehrssektor wieder Anstiege erwartet werden.

Um die erneuerbare Stromproduktion weiter voranzutreiben, wird die Stadt bis Jahresende eine Freiflächen-Solarpotenzialanalyse vorlegen.

Die Aktualisierung der kommunalen Wärmeplanung (www.konstanz.de/energienutzungsplan) wird ebenfalls vor Jahresende vorgestellt werden und die strategische Grundlage für einen systematischeren Umstieg auf eine erneuerbare Wärmeerzeugung bieten.

Fortsetzung der Apotheken-Notdienste

Freitag, 04.08.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Samstag, 05.08.2023:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 06.08.2023:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05
Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

Montag, 07.08.2023:

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz
(Altstadt)

Dienstag, 08.08.2023:

Apotheke am Fürstenberg,
Tel.: 07531 - 7 73 57
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz
(Fürstenberg)

Mittwoch, 09.08.2023:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Donnerstag, 10.08.2023:

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52
Staadter Str. 2, 78464 Konstanz
(Allmannsdorf)

Freitag, 11.08.2023:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Samstag, 12.08.2023:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55
Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 13.08.2023:

See-Apotheke Marktstätte,
Tel.: 07531 - 2 20 23
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 14.08.2023:

Apotheke im Seerhein-Center,
Tel.: 07531 - 5 56 72
Zähringerplatz 9,
78464 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 15.08.2023:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 16.08.2023:

See-Apotheke Sigismundstraße,
Tel.: 07531 - 2 21 00
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Donnerstag, 17.08.2023:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Freitag, 18.08.2023:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Samstag, 19.08.2023:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28,
78465 Konstanz (Litzelstetten)

Sonntag, 20.08.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
Reichenastr. 36,
78467 Konstanz (Petershausen)

Montag, 21.08.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Pe-
tershausen)

Dienstag, 22.08.2023:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
Zähringerplatz 17,
78464 Konstanz (Petershausen)

Mittwoch, 23.08.2023:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
Bodanstr. 40,
78462 Konstanz (Altstadt)

Donnerstag, 24.08.2023:

Apotheke am Fürstenberg,
Tel.: 07531 - 7 73 57
Fürstenbergstr. 86,
78467 Konstanz (Fürstenberg)

STADTWERKE KONSTANZ

Zwei neue Ladestationen gehen in Betrieb

Der Ausbau der Ladeinfrastruktur für die Elektromobilität in Konstanz geht weiter voran:

Die Stadtwerke Konstanz haben zwei weitere Ladesäulen in Betrieb genommen, an denen Elektrofahrzeuge ab sofort geladen werden können.

Der bestehende Standort in der Rheingutstraße wird von zwei auf vier Ladepunkte erweitert, dort stehen nun also zwei Ladestationen mit jeweils 2 Ladepunkten. Eine neue Ladestation wurde in der Seilerstraße (gegenüber Ecke Bleicherstraße) mit zwei Ladepunkten errichtet. Beide Säulen sind mit Typ 2-Steckdosen zu je 22 Kilowatt ausgestattet und Teil des Ladenetz.de-Verbundes.

Mit diesen neuen Ladepunkten haben die Stadtwerke Konstanz jetzt 55 öffentlich zugängliche Ladepunkte an 23 Standorten im Netzgebiet in Betrieb. In den kommenden Monaten sollen weitere Ladepunkte eingerichtet werden.

Eine Übersicht aller Ladesäulen der Stadtwerke man unter www.stadtwerke-konstanz.de/ladestationen

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 31.07.2023	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 31.07.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 01.08.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 02.08.2023	Gelber Sack	Dingelsdorf

EBK Umweltbericht 2023 - Entsorgung als Umweltschutzaufgabe

Die Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) verstehen sich seit ihrer Betriebsgründung als Umweltschutzbetrieb. Im jährlichen Umweltbericht der EBK werden Maßnahmen und Ergebnisse des vergangenen Jahres beschrieben und neue Umweltschutzziele für das aktuelle Jahr gesetzt. Herzstück des Berichtes ist die detaillierte Betrachtung der Umweltauswirkungen, die direkt oder indirekt auf die Entsorgungsaufgaben der EBK zurückzuführen sind.

2022 konnten einige, aber nicht alle Umweltziele von den EBK erfolgreich umgesetzt werden. Das Nahwärmenetz auf dem Betriebsgelände konnte weiter ausgebaut, von den geplanten 3,3 Kilometer Kanal allerdings nur 1,9 Kilometer saniert werden. Neue Umweltziele der EBK 2023 sind die systematische Risikoanalyse eines länger andauernden Blackouts für den Betrieb der Pumpwerke im Stadtgebiet und die Erstellung einer THG-Bilanz nach GHG Protocol. Diese Bilanz soll langfristig die Grundlage für eine gezielte Reduktion der direkt und indirekt emittierten Treibhausgase (THG) bilden. In den EBK eigenen Blockheizkraftwerken wurden im vergangenen Jahr 2.781 MWh Strom aus Klärgas produziert. Die Solarstromproduktion auf dem EBK Gelände konnte auf 171 MWh gesteigert werden. Hinzu kommen 190 MWh aus PV-Anlagen der Firma Solarcomplex auf den Dächern der EBK. Insgesamt haben die EBK genug Strom produziert, um den Durchschnittsbedarf von rund 830 vierköpfigen Familien zu decken.

Einen großen Anteil an den direkten CO2 Emissionen hat der Fuhrpark mit 23 Lkw, 10 Kleinlastern und 7 Pkw. Der klimaneutrale Anteil des Fuhrparks ist 2022 mit einem vierten E-Pkw und einem dritten E-Kleinlastern weiter gewachsen. Um den CO2 Ausstoß des Fuhrparks signifikant zu verringern, müssen jedoch die größeren Fahrzeuge der Müllabfuhr mit alternativen Antrieben ausgestattet sein. Im September 2022 hat der zuständige Ausschuss des Konstanzer Gemeinderates entschieden, auch ohne Förderung ein vollelektrisches Müllfahrzeug zu beschaffen. Dieses ist bestellt und wird voraussichtlich dieses Jahr in Betrieb genommen.

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



UFFRUMME-KRUSCHTLE-RECYCLE-PLATZ SCHAFFE

Flohmarkt am So 27. August 2023 von 10.00-17.00 Uhr im Mühlbachweg und Welsbrunnen-Pärkle

Auch in diesem Jahr findet wieder unser Flohmarkt im Rahmen des Herbstfestes statt.

Wie zu guten alten Zeiten treffen wir uns wieder zentral am Welsbrunnen-Pärkle.

Tische/Bänke werden gestellt (13 Euro pro Tisch/Bank). Telefonische Anmeldung bei Frau Wagner, Mühlbachweg 19 Tel. 07533/7385 oder 01573 5414649

Die eingenommenen Tischgebühren kommen wieder den Jungmusikern, der Jugendfeuerwehr und DingelsdorfLeben zu gleichen Teilen zugute. Ich freue mich auf Ihre Anmeldungen.

Liebe Grüße Heidi Schienke-Wagner

SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



Kernzeit



Die Kernzeit in KN-Dingelsdorf sucht ab September eine/n

MITARBEITER/IN (m/w/d)

für die Kinderbetreuung der Grundschule

Du möchtest Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren beim gemeinsamen Mittagessen, den Hausaufgaben, Aktivitäten & Spielen begleiten?

In unserer Kernzeit erwartest Dich eine familiäre und freundliche Atmosphäre mit viel Abwechslung! Die Arbeitszeiten (bis zu 6Std./Wo.) sind in unserem motivierten Team wochenweise flexibel absehbar.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung an:

leitung@kerni-dingelsdorf.de
+49 7533 9978182



AUS DEM DORFLEBEN



Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf

Die nächsten kostenlose Sonntagsführungen sind am **6., 13. und 20. August**, jeweils von 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz.

Ulrich Wittekind erklärt die Lebensweise der Pfahlbaubewohner.

Weitere Öffnungszeiten:
Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos.
www.pfahlbau-dingelsdorf.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 27. Juli bis 6. August

Donnerstag, 27. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 28. Juli

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
14.00 Uhr Dingelsdorf Trauung von Bastian Kiner und Ann-Marie Fayard
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 29. Juli

14.00 Uhr Dingelsdorf Trauung von Marlene Piper und Jakob Ningelgen
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 30. Juli

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 31. Juli

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 1. August

Dettingen **keine** Eucharistiefeier

Mittwoch, 2. August

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 3. August

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 4. August

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 5. August

12.30 Uhr Dingelsdorf Trauung von Isabelle Gilbert und Pauraic Talbot
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 6. August

10.00 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier mit Reisesegen und Segnung von Fahrzeugen, bei schönem Wetter findet der Gottesdienst vor dem Pfarrheim statt.
11.00 Uhr	Litzelstetten	Gottesdienst der Lagerteilnehmer
12.30 Uhr	Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst
18.00 Uhr	Dingelsdorf	Friedensgebet

Montag, 7. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Dienstag, 8. August

18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

Mittwoch, 9. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Donnerstag, 10. August

Litzelstetten	keine Eucharistiefeier
---------------	-------------------------------

Freitag, 11. August

08.30 Uhr	Litzelstetten Wallhausen	Morgengebet (Laudes) keine Eucharistiefeier
-----------	-----------------------------	---

Samstag, 12. August

18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

Sonntag, 13. August

11.00 Uhr	Mainau	Eucharistiefeier zum Patrozinium, der Kirchenchor, unter der Leitung von Anna Taddia, singt die Missa Brevis von Gounod
-----------	--------	---

Montag, 14. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Dienstag, 15. August

18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

Mittwoch, 16. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Donnerstag, 17. August

18.30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
-----------	---------------	------------------

Freitag, 18. August

08.30 Uhr	Litzelstetten Wallhausen	Morgengebet (Laudes) keine Eucharistiefeier
-----------	-----------------------------	---

Samstag, 19. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionaufteilung
-----------	-------------	---

Sonntag, 20. August

11.00 Uhr	Litzelstetten Dettingen	keine Eucharistiefeier Wort-Gottes-Feier mit Kommunionaufteilung
12.30 Uhr	Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst

Montag, 21. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Dienstag, 22. August

18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

Mittwoch, 23. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Donnerstag, 24. August

18.30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
-----------	---------------	------------------

Freitag, 25. August

08.30 Uhr	Litzelstetten Wallhausen	Morgengebet (Laudes) keine Eucharistiefeier
-----------	-----------------------------	---

Samstag, 26. August

14.00 Uhr	Dingelsdorf	Taufe von Aleyna Sadija, Ajdin und Ardijan Stoschek
15.30 Uhr	Litzelstetten	Taufe von Hubert Ziegler
18.30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier

Sonntag, 27. August

09.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
11.00 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
12.30 Uhr	Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst
19.30 Uhr	Litzelstetten	Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

In der Zeit vom 31. Juli bis 21. August ist Pfarrer Nagel in Urlaub. In dieser Zeit finden keine Sprechstunden statt.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Das Büro ist am 31. Juli und 7. August geschlossen.

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Das Büro ist in der Woche vom 31. Juli bis 4. August geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das **Pfarrbüro in Dettingen:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 - 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten vom 7. bis 31. August:

Montag, Donnerstag und Freitag jeweils von 9.30 – 11.30 Uhr

Ab September sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

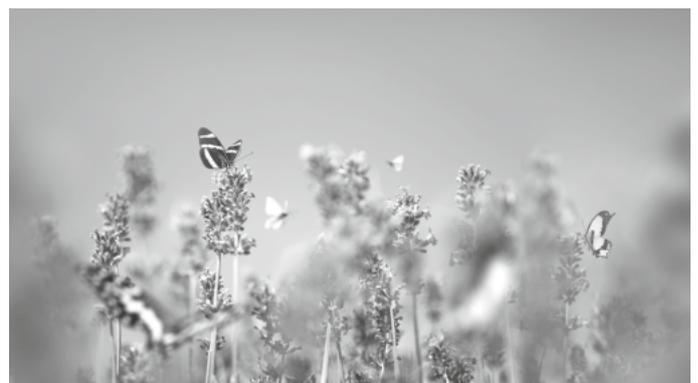
Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Reisesegen mit Fahrradsegnung

Am Beginn der Sommerferien laden wir ganz herzlich ein zu einem Gottesdienst am **Sonntag, den 6. August 2023 um 10.00 Uhr in St. Nikolaus** Dingelsdorf mit Reisesegen und Segnung von Fahrrädern, Rollern, Laufrädern usw.

Der Gottesdienst wird musikalisch von einer Bläsergruppe gestaltet. Bei schönem Wetter feiern wir auf dem Platz vor dem Pfarrheim.





Kleine Würmer

Wir können es ja gut verstehen, wenn Sie bei den sommerlichen Temperaturen lieber im Strandbad sind, als im Weltladen einzukaufen.

Allerdings können Sie sich gerade an solchen Tagen angenehm im klimatisierten Weltladen umschaun und wir haben auch besonders viel Zeit für Sie. Unser Team ist jedenfalls bei jeder Temperatur für Sie da. Und es gibt auch neue Produkte zu entdecken wie **Vermicelli**. Der Name der Nudeln ist zwar italienisch, er bedeutet „kleine Würmer“, unsere Variante jedoch kommt aus Thailand. Die dünnen Bio-Reisnudeln sind vegan und glutenfrei, sie eignen sich perfekt für Frühlings- und Sommerrollen sowie für Suppen und Bowls und sind nach nur drei Minuten fertig. Rezepte finden Sie unter fairtradeoriginal.de. Die Bäuerinnen und Bauern, die den Langkornreis für die Nudeln anbauen, investieren in eine nachhaltige Zukunft. Und wenn Sie den Unterschied zwischen Frühlings- und Sommerrollen nicht kennen, finden Sie die Antwort ebenfalls auf der genannten Internetseite.

Bitte vormerken:

Unser Weltladen ist ab 7. August für drei Wochen geschlossen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN

MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

PfarrerIn Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de



8. Sonntag nach Trinitatis

Wandelt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.
Epheser 5, 8b,9

Gottesdienste und Veranstaltungen

Mittwoch, 26. Juli

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen

9.30 Uhr Koala Treffen in der Auferstehungskirche

19.00 Uhr Gospelchorprobe in der Auferstehungskirche

Donnerstag, 27. Juli

55 Plus Männer Grillabend, Info unter Tel. 43458

B. Schallmüller

Freitag, 28. Juli

15.00 Uhr Kinderchorprobe im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

Samstag, 29. Juli

11.00 Uhr Taufgottesdienst in der Auferstehungskirche

Sonntag, 30. Juli

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) mit Kirchenchor im evang. Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) in der Schlosskirche St. Marien auf der I. Mainau

Montag, 31. Juli

15.30 Uhr Kleinkindgruppe in der Auferstehungskirche oder nach Absprache mit L. Leonhard, Tel. 0157 51824328

Sonntag, 06. August

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Dienstag, 08. August

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum Litzelstetten

Sonntag 13. August

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) im ev. Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

Freitag, 18. August

15.00 Uhr Freitags-Frauen in der Auferstehungskirche

Sonntag, 20. August

10.15 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Faerber) in der Auferstehungskirche

12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Taufe (Präd. S. Wolf) in der Schlosskirche St. Marien auf der I. Mainau

Dienstag, 22. August

20.00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum Litzelstetten

Sonntag, 27. August

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Weißenberger) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen



Ende des
redaktionellen Teils

PAPRIKA-ZWIEBEL-KNOBLAUCH-HÄHNCHENSCHENKEL, AUBERGINEN-PICCATA UND MARINIERTER TOMATEN MIT MINZE UND BASILIKUM

ZUTATEN

PAPRIKA-ZWIEBEL-KNOBLAUCH-HÄHNCHENSCHENKEL

3 EL Olivenöl
8 Hähnchenschenkel, 6 Std. vorher salzen
2 Zwiebeln, geschält,
4 Paprika, rot und gelb, entkernt
2 Knoblauchzehen, ange-drückt
300 ml trockener Weißwein, alternativ: Hühnerbrühe
½ l Hühnerbrühe
1 EL Majoran

AUBERGINEN-PICCATA

6 Eier
300 g Parmesan, gerieben
Salz und Pfeffer aus der Mühle



3 Auberginen
2 EL Spätzlemehl oder Dunst
1 EL Butterschmalz zum Ausbacken

MARINIERTER TOMATEN MIT MINZE UND BASILIKUM

600 g große Fleischtomaten
Salz, Pfeffer
ca. 30 ml weißer Balsamico-Essig
1 EL Honig
50 ml Olivenöl
½ Bund Minze, in Streifen geschnitten
½ Bund Basilikum, in Streifen geschnitten

ZUBEREITUNG

PAPRIKA-ZWIEBEL-KNOBLAUCH-HÄHNCHENSCHENKEL:

Zwiebeln in 5 mm dicke Ringe und Paprika in 2,5 cm große Stücke schneiden.

Das Olivenöl in eine große Pfanne auf mittlerer Stufe erhitzen. Wenn das Öl zu schimmern beginnt, die Hähnchenschenkel mit der Haut nach unten hineinlegen und 8 bis 10 Minuten ringsherum braun anbraten (evtl. Hitze reduzieren, damit sie nicht zu dunkel werden). Auf niedrige Stufe umschalten, die Hähnchenstücke aus der Pfanne nehmen und auf die Seite stellen.

Zwiebeln, Paprika und Knoblauch in die Pfanne geben und etwa 10 Minuten dünsten, bis sie weich werden. Den Wein zugießen, auf mittlere Stufe umschalten und unter ständigen Rühren den Bodensatz der Pfanne lösen. Nach etwa 1 Minute, wenn der Alkohol verdunstet ist, Majoran zufügen, die Hähnchenschenkel wieder in die Pfanne legen und bis zur Hälfte ihrer Höhe Brühe zugießen. Unter gelegentlichem Rühren 30 bis 40 Minuten köcheln lassen (ist die Flüssigkeit zu wenig, etwas Wasser hinzufügen) - solange, bis das Fleisch gar ist und sich fast von den Knochen löst.

AUBERGINEN-PICCATA:

Eier mit Parmesan mixen. Auberginen in 1,5 cm dicke Scheiben schneiden, diese etwas salzen und pfeffern. Dann leicht in Spätzlemehl mehlieren, durch die Parmesan-Ei-Panade ziehen und in heißen Butterschmalz goldgelb ausbacken.

MARINIERTER TOMATEN MIT MINZE UND BASILIKUM:

Fleischtomaten vierteln und in etwa 0,5 cm dicke Scheiben schneiden. Etwa 45 Minuten vor der Essenszeit mit Salz, Pfeffer, Balsamico, Honig und Olivenöl marinieren.

Auf vier Salattellern anrichten. Vor dem Servieren Minze und Basilikum unter die marinierten Tomaten mischen.

TIPPS & TRICKS

Durchgegartes Hähnchenfleisch kann man im Kühlschrank zwei Tage aufbewahren, fertige Auberginen-Gerichte ebenso, aber mit leichten Geschmackseinbußen. Wer ein intensives Aroma haben möchte, sollte alle Fleischsorten bis zu 12 Stunden vorher salzen. Hähnchenfleisch liegt bei 165 kcal pro 100 g, Paprika hat 40 kcal, bei Auberginen sind es 25 kcal, bei Tomaten 21 kcal. Spätzlemehl sieht etwas gröber als übliches Haushaltsmehl aus, Dunst ist gröber als Mehl, aber feiner als Grieß. Beide Mehlsorten quillen gut, der Teig wird elastischer (für Pizza, Strudel, Spätzle).

HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT

Wir pflegen Erinnerungen.

Mit der **Dauergrabpflege** bieten wir Ihnen einen individuellen Service für die langfristige Grabpflege – stilvoll, persönlich & kreativ. Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne.

Gärtnerei Röger & Fehrenbach
Schillerstr. 10 A, 78467 Konstanz, Tel. 07531-61643
E-Mail: info@gaertnerei-roeger.de
www.gaertnerei-roeger.de



Trauerfloristik, Gießservice, Grabsteinreinigung, Pflanzberatung, Garten- und Baumpflege

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.dauergrabpflege-baden.de

PHILIPP ZIMMERMANN IMMOBILIEN



Ihr Makler am Bodensee

Wir rücken Ihre Immobilie in den **Mittelpunkt.**

Kirchbergstraße 12b
78337 Öhningen
Fon +49 7735 938051-0

Leinerstraße 20
78462 Konstanz
Fon +49 7531 91852-0

info@pz-immo.com
www.pz-immo.com

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service



Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

Blessing Natursteine



Inh. Matthias Blessing
Bildhauermeister

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 / 6 21 10 Telefax 0 75 31 / 5 04 14

Rat und Hilfe im Trauerfall / Tag und Nacht erreichbar



Alemannia Bestattungs-GmbH
78462 Konstanz, Gartenstraße 27 (Paradies)

Erd, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen In- und Ausland
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten **Tel. 0 75 31 / 2 31 00**



**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblaettle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

Aktuell suchen wir für folgendes Gebiet Austräger (m/w/d):

Dingelsdorf - Bezirk 381 Vertretung KW 35 u. 36/2023

Am Brunnen, Am Tobel, Bettwiesen, Brotgasse, Höhenrückenweg, Mühlbachweg, Nikolausweg, Rathausplatz, Steinrennen, Thingoltstr., Zur Schiffslände

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt vom 14.08.23 - 01.09.23 wegen den Sommerferien geschlossen.

2-Zi.-Wohnung gesucht

im EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie Kfz-Stellplatz. **Tel. 0176-34548117**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



KURPARK-KLINIK
Überlingen am Bodensee

WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

KOCH oder Jungkoch in Vollzeit

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter www.kurpark-klinik.de - „Jobs am See“

INTERESSIERT? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch
D-88662 Überlingen Gällerstraße 10
Tel. +49 7551-806-0 bewerbung@kurpark-klinik.de



SOMMERSCHLUSSVERKAUF

Die Sommerware muss raus!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



30-50% reduziert

moden  stöffler

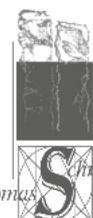
Stefanie Baier
Pirminstr.148a 78479 Reichenau
Tel. 07534-7193
moden-stoeffler@gmx.de

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00
und 14.30 - 18.00
Mi, Sa 9.00 - 12.30

NATURSTEINE
SCHREINER

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



30.8.2023
Kastelruther Spatzen
aus Südtirol

The very best of
MUSIKPROB
BRASSFESTIVAL 31.8. - 3.9.2023
PFULLENDORF SEEPARK

WWW.MUSIKPROB.PARTY
TICKET HOTLINE: 07552-3089708



Wohnraum für unsere Mitarbeitenden gesucht

Das ZfP Reichenau ist ein sicherer Arbeitgeber im Sozial- und Gesundheitsbereich und beschäftigt circa 1.000 Mitarbeitende in der Region.

Veröffentlichen Sie Ihre Immobilie kostenlos in unserem Wohnungsforum und nutzen Sie Ihre Chance, einen zuverlässigen Mietenden zu finden.

KONTAKT: Yvonne Thiedmann,
Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Tel.: 07531 977 354
E-Mail: y.thiedmann@zfp-reichenau.de

zfp Reichenau
Akademisches Lehrkrankenhaus
der Universität Konstanz

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.
Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

WIR VERMIETEN IN STEISLINGEN:

Büro-/Praxisflächen

Tiefgaragenstellplätze

Car Storage Stellplätze

Team HAUS Immobilien GmbH • Daimler-Straße 10 • 78256 Steißlingen
+49 1522 8771856 • info@teamhausimmobilien.de • www.teamhausimmobilien.de

Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

HERMANN MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH

„Unser Papa ist Stuckateur. Ein Beruf mit Zukunft!“

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

seit 1995

Büro Info: Tel. 0 77 71-87 67 87 • Mobil 01 63-3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei